沙赫古谢因

交替传译

地区：俄罗斯 - 莫斯科

擅长语言： 汉语 俄语 英语



自我介绍

您好，我叫沙赫古塞恩。

我是一名专业的中俄翻译，专注于技术、商务和物流领域的翻译。我处理工业设备、规格书、合同、海关及运输文件，并为与中国合作伙伴的谈判提供口译服务。

在工业和进口领域五年多的工作中，我曾为当地办公室与中国总部之间的谈判提供翻译，在三一集团翻译技术文件和设备规格，在柳工机械俄罗斯公司处理1C、SAP和DMS系统中的经销商订单，并在Express-Import公司翻译合同、运输和海关文件。我还组织公司参加行业展会及面向重点客户的推介活动。

我了解从生产到终端客户的完整产品周期。我抗压能力强、灵活、守时、以结果为导向，具备分析型思维。我很乐意为贵公司与中国伙伴的合作提供帮助——从谈判到交易的全程支持。

现场翻译

- 技术/设备
- 公证/法院
- 法学
- 展览
- 农业
- 机械工程
- 物流/海关
- 电气工程

- 保险

工作经验

2026 年 - 至今——亮语翻译公司

外语译成俄语，俄语译成外语。

2024 年 - 至今——利德汽车技术

1. *为当地办公室与中国总部之间就技术、商务和物流问题进行的谈判提供翻译*
2. *为客户和合作伙伴的谈判提供翻译，并负责中译外和外译中的口译及笔译工作*
3. *担任翻译，并组织公司参加专业展会、会议及面向重点客户的推介活动*

2023 年 - 2024 年——迪瑞医疗

1. *为当地办公室与中国总部之间就技术、商务和物流问题进行的谈判提供翻译*
2. *为客户和合作伙伴的谈判提供翻译，负责中译外和外译中的口译及笔译工作*

2023 年 - 2023 年——萨尼集团

1. *翻译了中文技术文档和设备规格书*
2. *为与经销商网络就供货期限和售后服务进行的谈判提供翻译*
3. *海关清关及备件账务处理的翻译*

2021 年 - 2022 年——柳工机械俄罗斯

1. *在1C、SAP和DMS系统中翻译经销商和客户的订单*
2. *翻译并跟进进口清关、产品入库及内部文件流转*

2020 年 - 2021 年——快捷进口

1. *为产品采购谈判提供翻译*
2. *合同、运输和海关文件的翻译与办理*
3. *为与物流公司及内部部门的沟通提供翻译*

教育背景

2015 年 - 2016 年

上海外国语大学

院系：

专业：汉语

2013 年 - 2017 年

皮亚季戈尔斯克国立语言大学

院系：国际关系学院

专业：国际关系

其它技能

IT水平

, , , ,